



Enquête auprès des fournisseurs de services de télécommunications sans fil, 1998 (L)

If you prefer this questionnaire in English, please call: (613) 951-2201

Entreprise répondante	<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
	Raison sociale :	
	Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :	
	Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :	
	Titre du poste :	
	Rue :	
	Ville :	
	Province :	Code postal :
	Téléphone :	Télocopieur :
	Courriel :	Site Web :

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication numéro 56-203-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec Revenu Canada.**

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau du répondant et pour s'assurer de statistiques plus uniformes, Statistique Canada a conclu aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique une entente pour échanger de l'information sur les opérations québécoises des répondants à l'enquête avec Statistique Québec. Cette agence statistique a été mise sur pied aux termes d'une loi provinciale qui prévoit en grande partie les mêmes dispositions relativement à la confidentialité et aux pénalités pour divulgation de renseignements confidentiels que celles prévues dans la Loi sur la statistique fédérale. La loi fournit aussi à cette agence le pouvoir de collecter elle-même les mêmes renseignements.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année s'étant terminée le 31 décembre 1998 ou pour l'exercice financier ayant pris fin le ou avant le 31 mars 1999.

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; **biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications
Division des sciences, de l'innovation et
de l'information électronique
Statistique Canada
Édifice R.H.Coats, 7^{ième} étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

For service in English: Haig McCarrell
Phone: (613) 951-5948
Fax: (613) 951-9920
E-mail: haig.mccarrell@statcan.ca

Pour le service en français : Michael Lynch
Téléphone : (613) 951-2201
Télécopieur : (613) 951-9920
Courriel : michael.lynch@statcan.ca

Merci de votre collaboration

Information pour les répondants

100

A. Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Compagnie constituée en corporation*
<i>(veuillez compléter la dernière page)</i> | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
<i>(exemple : direction, division)</i> |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique | <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat |
| <input type="checkbox"/> Autre <i>(veuillez préciser)</i> _____ | | |

* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-5948 ou (613) 951-2201.

B. Propriété étrangère

- a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année? 101 %
- b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année? 102 %

C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- | | | | |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> ²⁰¹ Nouvelle entreprise | <input type="checkbox"/> ²⁰² Cessation des opérations | <input type="checkbox"/> ²⁰³ Changement de propriété | <input type="checkbox"/> ²⁰⁴ Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| <input type="checkbox"/> ²⁰⁵ Autres <i>(Veuillez décrire ci-dessous)</i> ➤ _____ | | | |

300

D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année s'étant terminée le 31 décembre 1998 ou pour l'exercice financier ayant pris fin le ou avant le 31 mars 1999.

De :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

À :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

Classification de l'industrie des télécommunications

400

A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

- Fournisseurs avec installations de transmission
 Revendeurs de services de télécommunications
 Autre (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ _____

B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/PCS/ESMR	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC (Radio Common Carriage)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Sans fil fixe	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser) ➤	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire des «Télécommunications par fil», si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

Complétez ce questionnaire si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire des «Télécommunications sans fil», si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501 C.-B. 502 Alb. 503 Sask. 504 Man. 505 Ont. 506 Qc. 507 N.-B. 508 N.-S. 509 Î.-P.-É. 510 T.-N. 511 Yn 512 T.N.-O

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire :

Date complétée

A A A A M M J J
 | | | | | | | |

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION

Revenus d'exploitation de télécommunications

A. Services aux entreprises de télécommunications :

(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications)

1. Recettes de contribution
2. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes
3. Location capacité sans fil
4. Autres (veuillez préciser) ➤

Total
(milliers de dollars)

1003

1006

1200

1201

1014

Total - Services aux entreprises de télécommunications

B. Services à bande étroite

(64 kbit/s inclus)

1. Téléphonie locale
(Cellulaire, SCP, SRMS)
2. Téléphonie interurbaine
(Cellulaire, SCP, SRMS)
3. Radiomessagerie, bande étroite SCP
4. Services de dépêche (RCC)
5. Autres services à bande étroite (veuillez préciser) ➤

	Fixe ou de base	Temps d'appel	Autres	Total
1. Téléphonie locale <i>(Cellulaire, SCP, SRMS)</i>	1202	1203	1204	1202
2. Téléphonie interurbaine <i>(Cellulaire, SCP, SRMS)</i>	1205	1206	1207	1209

1208

1209

1210

	Commutée	Non-commutée	Total
C. Services à large bande <i>> 64 kbit/s - 1.544 Mbit/s inclus)</i>	1211	1046	1212
D. Services à très large bande <i>(>1.544 Mbit/s)</i>	1213	1051	1214

C. Services à large bande

D. Services à très large bande

(milliers de dollars)

E. Options de gestion

F. Connexion *(au réseau, frais initiaux)*

G. Frais d'administration

H. Frais d'itinérance des abonnés

(paiements envers les fournisseurs de services doivent être reportés en A ci-dessus)

I. Autres revenus d'exploitation de télécommunications :

1. Autres (veuillez préciser) ➤
2. Autres (veuillez préciser) ➤
3. Autres (veuillez préciser) ➤
4. Revenus résiduels

1060

1063

1066

1069

1070

Total - Revenus d'exploitation de télécommunications

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION - Fin

Revenus d'exploitation non télécoms	Total (thousands of dollars)
A. Location d'équipement terminal	1076
B. Vente de biens de télécommunications	1079
C. Autres revenus d'exploitation non télécoms :	
1. (veuillez préciser) ➤	1094
2. (veuillez préciser) ➤	1097
3. Revenus résiduels	1100
	1101
Total - Revenus d'exploitation non télécoms	
SOMMAIRE	
TOTAL MODULE 1 - Revenus d'exploitation de télécommunications (Services de/non télécommunications)	1102 (1070 + 1101)

Clientèle	Abonnés				Compte-clients		
	En fin d'exercice de l'année précédente	Raccordement/activation	Débranchement/désactivation	En fin d'exercice		En fin d'exercice	
				Total	% res.	Total	% res.
SCP @ 2 GHz	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117
SRMS	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124
Cellulaire@ 800 MHz :							
Numérique	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131
Analogique	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138
Radiomessagerie, bande étroite SCP	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145
RCC	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152
Autres (veuillez préciser)	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159
➤							
Autres (veuillez préciser)	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166
➤							

Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de	Pourcentage
A. Clients au Canada :	
1. De résidence (individuels et ménages)	1103
2. D'affaires et autres :	
a) institutions publiques (ex.: hôpitaux, écoles, universités)	1104
b) Gouvernement (ex: fédéral, provincial, territorial, municipal)	1105
c) Entreprise :	
Financière (banques, société de fiducie, société financière de la couronne)	1106
Autres (veuillez préciser) ➤	1107
Total - Entreprise	1108
Total - D'affaires et autres	1109
Total - Clients au Canada	1110
B. Clients hors Canada (étranger)	
Total - Revenus d'exploitation (somme des cellules en caractères gras donne 100% = cellule 1102, page 2)	100%

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION

Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.	Achats*		Total <small>(milliers de dollars)</small>	Traitements salariaux et avantages <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
	Cochez la cellule appropriée : <input type="checkbox"/> (000 \$) <input type="checkbox"/> (%)			
	Fournisseurs de services de télécommunications			
	Inscrits	Non inscrits		

Dépenses d'exploitation de télécommunications

A. Services d'approvisionnement de télécommunications :

1. Exploitation de réseau			2001	2002
2. Dépréciation			2003	
3. Entretien et réparations			2004	2005
4. Location de circuits par fil	2006	2007	2008	
5. Location capacité sans fil			2009	
6. Location capacité satellite			2010	
7. Achat de service interurbain	2011	2012	2013	
8. Paiements de contribution (à d'autres fournisseurs)			2014	
Question supplémentaire : (paiements de contribution à la compagnie même, non inclus à la question 8 ou dans les « dépenses d'exploitation »)			2061	\$
9. Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015	

B. Soutien commercial et administratif :

1. Vente et marketing			2016	2017
2. Publicité et services connexes			2018	2019
3. Facturation et perception			2020	2021
4. Corporate administration et dépenses générales de bureau			2022	2023
5. Télécommunications, affranchissement et messagerie			2024	
6. Assurances			2025	
7. Voyages et divertissements			2026	
8. Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)			2027	
9. Frais de gestion payés au siège social ou à la société mère			2028	
10. Frais d'amortissement			2029	
11. Dépréciation			2030	
12. Entretien et réparations			2031	2032
13. Location d'équipements de bureau			2033	
14. Mauvaises créances			2034	
15. Licences, permis et autres taxes			2035	
a) licences radio			2036	
b) licences du CRTC			2037	
c) permis et autres taxes indirectes (ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)			2037	

C. Frais d'occupations:

1. Location de terrains et bâtiments	2038
2. Services publics	2039
3. Impôt foncier	2040

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION – Fin

Dépenses d'exploitation de télécommunications - (suite)	Total (milliers de dollars)	Traitements salariaux et avantages <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
D. Autres dépenses:	2041	
1. (Veuillez préciser) ➤		
2. (Veuillez préciser) ➤	2042	
3. (Veuillez préciser) ➤	2043	
4. Dépenses résiduelles	2044	2045
Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications (somme de chacune des colonnes)	2046	2047
Dépenses d'exploitation non télécoms		
A. Location d'équipement terminal	2048	
B. Coût des biens de télécommunications vendus	2049	
C. Autres dépenses :	2059	
1. (Veuillez préciser) ➤		
2. (Veuillez préciser) ➤	2060	
4. Dépenses résiduelles	2054	2055
Total - Dépenses d'exploitation non- télécoms (somme de chacune des colonnes)	2056	
SOMMAIRE		
TOTAL MODULE 2 - Dépenses d'exploitation (Services de/non télécommunications)	2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055)

MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS

	Total (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	3001
B. Total des dépenses d'exploitation	3002
Bénéfice d'exploitation (perte)	3003
C. Revenus hors exploitation :	
1. Revenus d'investissement (intérêt, dividendes)	3004
2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères	3005
3. Gains ou pertes extraordinaires	3006
4. Autres (veuillez préciser) ➤	3007
Total - Revenus hors exploitation	3008
D. Dépenses hors exploitation :	
1. Frais d'intérêt :	
a) sur la dette à court terme	3009
b) sur la dette à long terme	3010
Total - Frais d'intérêt	3011
2. Autres (veuillez préciser) ➤	3012
Total - Dépenses hors exploitation	3013

MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS – Fin

E. Impôt sur le revenu :		Total (milliers de dollars)
1. Différé	3014	
2. Courant	3015	
Total - Impôt sur le revenu		3016 ()
BÉNÉFICE NET (PERTE) (somme des cellules en caractères gras)		3017

MODULE 4. BILAN

Actif		TOTAL Valeur nette comptable en fin d'exercice (milliers de dollars)
A. Disponibilités :		
1. Encaisse, dépôts et placements temporaires à vue		4001
2. Débiteurs (comptes débiteurs, effets à recevoir et autres)		4002
3. Inventaire :	ouverture clôture	
a) biens pour revente	4003 4004	
b) fourniture et approvisionnement	4005 4006	
Total - Inventaire	4007	4008 (clôture)
4. Autres disponibilités		4009
Total - Disponibilités (La somme de la colonne « Total »)		4010

B. Immobilisations (propriété, bâtiment et équipement)		Coût d'origine (milliers de dollars)	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
1. Terrains			4011
2. Bâtiments	4012 autres que réseau	4013 réseau	4014 (4012 + 4013)
			4015 amortissement cumulé ()
3. Infrastructure réseau :			
a) Structure de transmission	4017		
b) Machinerie et équipement :	4022		
Équipement de transmission			
Équipement de commutation :			
matériel	4023		
logiciel	4024		
Total - Équipement de commutation	4025		
Équipement de terminal	4026		
Autres (veuillez préciser) ➤	4027		
Total - Infrastructure réseau		4028	
		4029 amortissement cumulé ()	4030 Net

MODULE 4. BILAN - Suite

Actif - (suite)	Coût d'origine (milliers de dollars)	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
4. Autres immobilisations <i>(non inclus dans «Infrastructure réseau» -3 ci-dessus)</i>		
a) ordinateurs, logiciels et équipements connexes	4031	
b) ameublement et équipement de bureau	4032	
véhicules automobiles et autres équipements de	4033	
c) transport		
d) résiduel	4034	
	→ 4035	
Total - Autres immobilisations		
	↓	
	4036 amortissement cumulé ()	4037 Net
		4038
Total - Immobilisations <i>(somme de la colonne «Valeur nette comptable», cellules 4011, 4016, 4030 et 4037)</i>		
C. Investissements financiers :		
1. Investissements et créances dans la société mère, les filiales et sociétés affiliées	4039	
	4040	
2. Autres investissements		4041
Total - Investissements financiers		4042
D. Charges reportées		4043
E. Autres		4044
Total - Actifs <i>(somme des cellules en caractères gras : 4010, 4038, 4041, 4042 et 4043)</i>		
Passif		
A. Passif à court terme :		
1. Comptes à payer	4045	
2. Autres dettes à payer	4046	
3. Dettes à court terme	4047	
<i>Question supplémentaire :</i> 4071 (dette à court terme ne portant pas d'intérêt) : \$ _____		
4. Autres (veuillez préciser) ➤	4048	
Total - Passif à court terme		4049
B. Passif à long terme :		
1. Dettes à long terme :		
a) engagements liés aux contrats de location-acquisition	4050	
b) obligations et débetures	4051	
c) Autres (veuillez préciser) ➤	4052	
	→ 4053	
Total - Dettes à long terme		
<i>Question supplémentaire :</i> 4072 (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : \$ _____		
2. Reports et comptes de réserve (veuillez préciser) ➤	4054	
3. Autres (veuillez préciser) ➤	4055	
Total - Passif à long terme		4056
Total - Passif		4057 (4049 + 4056)

MODULE 4. BILAN - (Fin)

Capitaux propres	Coût d'origine (milliers de dollars)			Valeur nette comptable (milliers de dollars)
	4058 (privilégiées)	4059 (ordinaires)		4060 (4058 + 4059)
A. Capital-action				
B. Bénéfices non répartis :			4061	
a) Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)			4062	
b) Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 5)			4065 (4063 + 4064)	
c) Dividendes versés	4063 (privilégiées)	4064 (ordinaires)	()	
d) Autres additions et déductions			4066	
Total - Bénéfices non répartis				4067
C. Autres (veuillez préciser) ➤				4068
Total - Capitaux propres (somme des cellules en caractères gras)				4069
Total - Passif et capitaux propres				4070 (4057 + 4069)

MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Construction				(milliers de dollars)
A. Bâtiments (exclure les dépenses pour terrains)	5001 autres que réseau	5002 réseau		5003 (5001 + 5002)
B. Structures de transmission				5004
C. Autres (veuillez préciser) ➤				5008
Total - Construction				5009
D. Paiements pour travaux effectués par des entrepreneurs (inclus dans «Total - Construction» ci-dessus)				5010
Machinerie et outillage				5011
A. Équipement de transmission				
B. Équipement de commutation :		5012		
1. Matériel		5013		
2. Logiciel				
Total - Équipement de commutation				5014
C. Équipement de terminal				5016
D. Autres (veuillez préciser) ➤				5017
Total - Machinerie et outillage				5018

MODULE 6. EMPLOI

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés (nombre de personnes en fin d'exercice)
	(milliers de dollars)			
	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Total	
A. Imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.4)	
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
Total	6007	6008	6009	6010
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014

MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONAL DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

A. Services :	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
1. Interconnexion/partage des recettes :	(milliers de dollars canadiens)			(milliers de dollars canadiens)		
a) avec affiliés	7001	7002	7003	7004	7005	7006
b) avec autres parties	7007	7008	7009	7010	7011	7012
Total - Interconnexion	7013	7014	7015	7016	7017	7018
2. Autres services :	7019	7020	7021	7022	7023	7024
a) avec affiliés	7025	7026	7027	7028	7029	7030
b) avec autres parties	7031	7032	7033	7034	7035	7036
Total - Autres services						
Total - Commerce services (somme de A.1 + A.2)	7037	7038	7039	7040	7041	7042
B. Intérêts et dividendes :	7043	7044	7045	7046	7047	7048
a) avec affiliés	7049	7050	7051	7052	7053	7054
b) avec autres parties	7055	7056	7057	7058	7059	7060
Total - Intérêts et dividendes						
Total - Module 7 (somme des cellules en caractères gras)	7061	7062	7063	7064	7065	7066

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU

A. Stations cellulaires ou répéteurs	En appartenance	En location
SCP @ 2GHz	8100	8101
SRMS	8102	8103
Cellulaire @ 800 MHz :	8104	8105
Numérique	8106	8107
Analogique	8108	8109
Messagerie (radiomessagerie)	8110	8111
RCC	8112	8113
Autres (veuillez préciser) ➤	8114	8115
Autres (veuillez préciser) ➤		

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU - (Fin)

B. Technologie de commutation (appartenant au répondant) :		Total (#)
1. Commutateurs numériques:	8076	
a) ATM		
b) Circuits commutés ¹	8077	
Total - Commutateurs numériques		8078
2. Commutateurs analogiques		8079
Total - Technologie de commutation		8080

¹ (p.ex., DMS, SCÉ, - inclure PBX servant de commutateur public, exclure le OP).

MODULE 9. STATISTIQUES D'UTILISATION

A. Appels/messages¹ facturés originant du Canada :	Minutes facturées		
	Local	Interurbain	Total
	(milliers)		
1. Canada	9070	9071	9072
2. États-Unis		9073	(= 9073)
3. Outre-mer		9074	(= 9074)
Total	(= 9070)	9075	9076

B. Appels/messages² originant du Canada et se terminant au :	Minutes de conversation			Nombre d'appels/messages		
	Local	Interurbain	Total	Local	Interurbain	Total
	(milliers)			(milliers)		
1. Canada	9077	9003	9078	9079	9006	9080
2. États-Unis		9009	(= 9009)		9012	(= 9012)
3. Outre-mer		9015	(= 9015)		9018	(= 9018)
Total	(= 9077)	9021	9081	(= 9079)	9024	9082

C. Appels/messages se terminant au Canada en provenance :³		
1. États-Unis	9027	9030
2. Outre-mer	9033	9036
Total	9039	9042

D. Appels/messages en transit⁴	Minutes d'utilisation (milliers)
	9043

Nota : ¹ Inclure les appels de vos clients seulement (originant ou terminant).
² Inclure les appels de vos clients seulement.
³ Inclure les appels que vous transportez au moyen de transit internationaux et qui se terminent au Canada.
⁴ Appels dont ni l'origine, ni la destination n'est le Canada.

Commentaires

Merci de votre collaboration

Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télocopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- Corporation simple
- Réseau d'un gouvernement provincial
- Coentreprise
- Compagnie constituée en corporation
- Réseau d'une municipalité
- Partenariat
- Coopérative
- Autres (Veuillez préciser) _____
- Corporation en partie (p.ex., direction, division)
- Entreprise à propriétaire unique

B. Services de télécommunications:

Avec installation **Revendeur**

Télécommunications par fil	<input type="checkbox"/> 401	<input type="checkbox"/> 402
Cellulaire/PCS	<input type="checkbox"/> 403	<input type="checkbox"/> 404
RCC	<input type="checkbox"/> 405	<input type="checkbox"/> 406
Radiomessagerie, bande étroite PCS	<input type="checkbox"/> 407	<input type="checkbox"/> 408
Très large bande sans fil	<input type="checkbox"/> 409	<input type="checkbox"/> 410
Fixe sans fil	<input type="checkbox"/> 411	<input type="checkbox"/> 412
Satellite (fixe)	<input type="checkbox"/> 413	<input type="checkbox"/> 414
Satellite mMobile)	<input type="checkbox"/> 415	<input type="checkbox"/> 416
Autres (veuillez préciser)	<input type="checkbox"/> 417	<input type="checkbox"/> 418

D Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

101 %

b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?

102 %

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

- Non télécoms 400 ou 400

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.

Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télocopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- Corporation simple
- Réseau d'un gouvernement provincial
- Coentreprise
- Compagnie constituée en corporation
- Réseau d'une municipalité
- Partenariat
- Coopérative
- Autres (Veuillez préciser) _____
- Corporation en partie (p.ex., direction, division)
- Entreprise à propriétaire unique

B. Services de télécommunications:

Avec installation **Revendeur**

Télécommunications par fil	<input type="checkbox"/> 401	<input type="checkbox"/> 402
Cellulaire/PCS	<input type="checkbox"/> 403	<input type="checkbox"/> 404
RCC	<input type="checkbox"/> 405	<input type="checkbox"/> 406
Radiomessagerie, bande étroite PCS	<input type="checkbox"/> 407	<input type="checkbox"/> 408
Très large bande sans fil	<input type="checkbox"/> 409	<input type="checkbox"/> 410
Fixe sans fil	<input type="checkbox"/> 411	<input type="checkbox"/> 412
Satellite (fixe)	<input type="checkbox"/> 413	<input type="checkbox"/> 414
Satellite mMobile)	<input type="checkbox"/> 415	<input type="checkbox"/> 416
Autres (veuillez préciser)	<input type="checkbox"/> 417	<input type="checkbox"/> 418

D Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

101 %

b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?

102 %

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

- Non télécoms 400 ou 400

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.